

## Naso נשא Elevate

Bemidbar/Numbers 4:21-7:89

This week's parasha contains one of Torah's most familiar blessings, the priestly blessing from Bemidbar 6:

יהוה bless you and keep you

וְ בֵרַכְךָ יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶךָ

יהוה make His face shine upon you, And be gracious to you

יְאֵר יְהוָה פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וַיַּחַן לְךָ

יהוה lift up His face upon you, And give you peace

וְ שָׂא יְהוָה פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וְ יָשַׁם לְךָ שְׁלוֹם

In Jerusalem, the Israel museum contains a remarkable tiny fragment of parchment containing these 15 Hebrew words. What is so extraordinary about this parchment is that it is the oldest surviving fragment of biblical literature. It comes from the era of the First Temple, built by King Solomon. It is so old that it is not written in the Hebrew alphabet as we know it today, which dates from the Babylonian exile, but rather it is in the ancient Semitic script – the oldest alphabet known to mankind.

The literary structure of the Aharonic blessing is precise, reading as if it builds up with יהוה's overflowing love. Notice the various patterns and significant numbers:

- First line: 3 words, 15 (3 x 5) letters
- Second line: 5 words, 20 (4 x 5) letters
- Third line: 7 words, 25 (5 x 5) letters

There are actually three blessings within the blessing. As explained by the commentators, the first blessing (יהוה bless you and keep you) is a general blessing for earthly prosperity. The explanation for this is because first there is the blessing, and then there is a protection (keep) after receiving the blessing. An earthly blessing can be threatened by anything from storms to thieves. יהוה can also “keep” us by protecting us from pride in our own success. Wealth can become a stumbling block and dull our gratefulness towards the Almighty. This is why we must remember to be thankful and in turn bless יהוה:

**Devarim 8:10** “When you have eaten and are full, then you shall bless יהוה your Elohim for the good land which He has given you. 11 “Beware that you do not forget יהוה your Elohim by not keeping His commandments, His judgments, and His statutes which I command you today, 12 “lest — when you have eaten and are full, and have built beautiful houses and dwell in them; 13 “and when your herds and your flocks multiply, and your silver and your gold are multiplied, and all that you have is multiplied; 14 “when your heart is lifted up, and you forget יהוה your Elohim who brought you out of the land of Egypt, from the house of bondage;

## Naso נשא Hef op

Bemidbar/Numbers 4:21-7:89

De parasha van deze week bevat één van meest bekende zegens uit de Torah, de priesterlijke zegen vanuit Bemidbar 6:

יהוה zegene u en beware u

וְ בֵרַכְךָ יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶךָ

יהוה doe Zijn aangezicht op u schijnen, en zij minzaam voor u

יְאֵר יְהוָה פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וַיַּחַן לְךָ

יהוה heffe Zijn aangezicht over u op, en geve u vrede

וְ שָׂא יְהוָה פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ וְ יָשַׁם לְךָ שְׁלוֹם

Het Israël museum in Jeruzalem bevat een opmerkelijk uiterst klein fragment van perkament dat deze 15 Hebreeuwse woorden bevat. Wat zo buitengewoon is aan dit perkament, is dat dit het oudste bewaard gebleven fragment Bijbelse literatuur is. Het komt uit het tijdperk van de Eerste Tempel, gebouwd door Koning Salomon. Het is zo oud dat het niet in het Hebreeuwse alfabet zoals wij het vandaag kennen geschreven is, dat van de Babylonische ballingschap dateert, maar in het oude Semitisch schrift - het oudste alfabet dat mensheid kent.

De literaire structuur van de Aharonitische zegen is nauwkeurig, het leest alsof het met יהוה's overlopende liefde opbouwt. Bemerk de diverse patronen en betekenisvolle getallen op:

- Eerste lijn: 3 woorden, 15 (3 x 5) letters
- Tweede lijn: 5 woorden, 20 (4 x 5) letters
- Derde lijn: 7 woorden, 25 (5 x 5) letters

Er zijn eigenlijk drie zegens binnen de zegen. Zoals verklaard door de commentators, is de eerste zegen (יהוה zegene u en beware u) een algemene zegen voor aardse welvaart. De verklaring hiervoor is dat er eerst de zegen is, en er dan een bescherming (beware) is na het ontvangen van de zegen. Een aardse zegen kan door om het even wat worden bedreigd, van stormen tot dieven. יהוה kan ons ook “bewaren” door ons te beschermen tegen trots bij ons eigen succes. Rijkdom kan een struikelsteen worden en onze dankbaarheid naar de Almachtige uitdoven. Daarom moeten ons wij eraan denken dankbaar te zijn en op onze beurt zegenen יהוה:

**Devarim 8:10** Wanneer u gegeten hebt en verzadigd zijt, dan zult u יהוה uw Elohim zegenen voor het goede land dat Hij u heeft gegeven. 11 Hoed u ervoor dat u יהוה uw Elohim niet vergeet door Zijn geboden, Zijn oordelen, en Zijn statuten niet te houden die ik u vandaag beveel, 12 opdat — wanneer u hebt gegeten en verzadigd bent, en mooie huizen hebt gebouwd en erin verblijft; 13 en wanneer uw kudde en uw vee zich vermenigvuldigen, en uw zilver en uw goud worden vermenigvuldigd, en dat alles wat u hebt vermenigvuldigd is; 14 wanneer uw hart zich verheft, en u יהוה uw Elohim vergeet die u uit het land van Egypte bracht, uit het huis van slavernij;

Perhaps the first blessing – May יהוה keep you – could be thought of as “May יהוה keep the blessing from turning into a curse!”

The second blessing (יהוה make His face shine [ya’ar - אַר] upon you and be gracious to you), points to a spiritual blessing.

The most intimate contact (face to face) between the children of Israel and יהוה occurred on Mount Sinai:

*Devarim 5:4* “יהוה talked with you face to face on the mountain from the midst of the fire.”

This experience was never to be forgotten:

*Devarim 4:9* “ Only take heed to yourself, and diligently keep yourself, lest you forget the things your eyes have seen...on the day you stood before יהוה your Elohim in Horeb...”

The opposite of being “face to face” with יהוה is to have His “face hidden”:

*Psalms 102:2* Do not hide Your face from me in the day of my trouble; Incline Your ear to me; In the day that I call, answer me speedily.

The root of the word for “make shine” (ya’ar - אַר) is אִר (or), which means “light.” We could say the request is for the Holy One to “set us on fire”, a sure sign of spiritual growth:

*2 Timothy 1:6* And for this reason, I remind you to kindle afresh the gift of Yah which is in you...

When יהוה’s face shines on us, it causes us to shine, thereby glorifying Him and making His ways known on the earth:

*Matthew 5:14* “You are the light (אִר - or) of the world... 16 “Let your light so shine before men, that they may see your good works and glorify your Father in heaven.”

The parent root of the word for gracious (chanan - חַנּוּן) is חָן (chane), which means “grace”. In his book Ancient Hebrew Lexicon of the Bible, Jeff Benner gives the following pictographic definition of חָן:

“The pictograph for חָן is a picture of a wall. The חָן is a picture of a seed meaning “to continue.” Combined these mean “wall continues.” A nomad’s camp consisted of many family tents, which make up the clan camp. The camp can have as many as fifty tents or more in it. The tents are placed in a circular configuration, forming one continuous wall surrounding the camp.”

Misschien zou de eerste zegen – Moge יהוה u bewaren - kunnen worden gezien als “Moge יהוה u ervoor bewaren dat de zegen een vloek wordt!”

De tweede zegen (יהוה doe Zijn aangezicht schijnen [ya’ar - אַר] op u schijnen en zij minzaam voor u), verwijst naar een geestelijke zegen.

Het meest intieme contact (van aangezicht tot aangezicht) tussen de kinderen van Israël en יהוה kwam vond op de berg Sinai plaats:

*Devarim 5:4* יהוה sprak van aangezicht tot aangezicht met u op de berg vanuit het vuur

Deze ervaring mocht nooit worden vergeten:

*Devarim 4:9* Alleen, wacht u ervoor, en bewaar uzelf vol overgave, dat u de dingen niet vergeet die uw ogen hebben gezien ... op de dag dat u in Horeb vóór יהוה uw Elohim stond...

Het tegenovergestelde van “van aangezicht tot aangezicht” met יהוה is Zijn “aangezicht verborgen” hebben:

*Psalms 102:2* Verbergt Uw aangezicht niet voor me in de dag van mijn moeite; Neig Uw oor naar mij; antwoord me snel ten dage dat ik roep.

De wortel van het woord voor “doe schijnen” (ya’ar - אַר) is אִר (of), wat “licht” betekent. Wij zouden kunnen zeggen dat het verzoek naar de Heilige is om “ons in vuur te zetten”, een niet te ontkennen teken van geestelijke groei:

*2 Tim. 1:6* En om deze reden, herinner ik u eraan om de gift van Yah die in u is opnieuw te ontsteken...

Wanneer יהוה’s aangezicht op ons schijnt, doet het ons schijnen, daarmee Hem verheerlijkend en Zijn wegen op de aarde bekend makend:

*Mat. 5:14* U bent het licht (אִר - or) van de wereld... 16 Laat zo uw licht vóór mensen schijnen, dat zij uw goede werken kunnen zien en uw Vader in de hemel verheerlijken.

De grondwortel van het woord voor minzaam (chanan - חַנּוּן) is חָן (chane), wat “gunst” betekent. In zijn boek Ancient Hebrew Lexicon of the Bible (*Oud Hebreeuws Lexicon v/d Bijbel*), geeft Jeff Benner de volgende pictografische definitie van חָן:

“Het beeldschrifftteken voor חָן is een afbeelding van een muur. De חָן is een afbeelding van een zaad dat “voortgaan” betekent. Deze gecombineerd betekent het “de muur gaat verder”. Een nomadenkamp bestond uit veel familietenten, die het clankamp vormden. Het kamp kan wel vijftig of meer tenten hebben. De tenten worden in een cirkel geplaatst, die één ononderbroken muur vormt die het kamp omringt.”

Benner continues in his definition of “gracious” (חַנּוּן):

“Within this wall is the family clan, a place of freedom, compassion and beauty. An encampment of tents. To give or show beauty, grace or mercy to another.”

It is as if the blessing is to bestow upon Israel the Almighty’s Presence, that He might dwell among them. This is true grace!

The third blessing (יהוה lift up His face upon you and give you peace), according to Rashi, is a prayer to the Almighty for Him to suppress His anger and allow His mercy to triumph over judgment, thereby bringing us into a relationship of “peace” with Him:

**James 2:13** ... *Mercy triumphs over judgment.*

**Micah 7:18** *Who is El like You, Pardoning iniquity and passing over the transgression of the remnant of His heritage? He does not retain His anger forever, because He delights in mercy.*

Yeshua is the Prince of Peace and it is through Him that we have been given “peace”:

**Colossians 1:20** *and by Him to reconcile all things to Himself, by Him, whether things on earth or things in heaven, having made peace through the blood of His cross.*

The verse following the Aharonic blessing concludes the chapter:

**Bemidbar 6:27** *“So they shall put My Name on the children of Israel, and I will bless them.”*

His Name, יהוה, representing His character and all of His attributes was to be placed upon His set apart people, Israel. Revelation also tells us of a coming day when His servants will see His face and His Name will be imprinted on them:

**Revelation 22:4** *They shall see His face, and His name shall be on their foreheads.*

Okay, just “one more thing.” In the Torah, we read a description of the first Tabernacle worship service where Aharon lifts up his hands and blesses the people:

**Vayikra 9:22** *Then Aharon lifted his hands toward the people, blessed them...*

In Temple times, Talmud tells us that the priests would lift up their hands over the people while pronouncing the Aharonic blessing. When they did this, they spread their fingers apart in such a way as to make the shape of the ancient letter, shin (ש). Traditionally, this is the abbreviation for “Almighty El” (El Shaddai - אֱלֹהֵי שַׁדַּי). By making the

Benner vervolgt zijn definitie van “minzaam” (חַנּוּן):

“Binnen deze muur is de familieclan, een plaats van vrijheid, medeleven en schoonheid. Een kampement van tenten. Om aan de andere schoonheid, gunst of genade te teven of te tonen.”

Het is alsof de zegen de Aanwezigheid van de Almachtige op Israël moet leggen, opdat Hij onder hen zou verblijven. Dit is echte gunst!

De derde zegen (יהוה heffe Zijn aangezicht over u op, en geve u vrede), is volgens Rashi een gebed aan Almachtige dat Hij Zijn woede zou onderdrukken en om Zijn genade te laten zegevieren over oordeel en daardoor ons in een relatie van “vrede” met Hem te brengen:

**Jak. 2:13** ... *Genade triomfeert over oordeel.*

**Micah 7:18** *Wie is El zoals U, ongerechtigheid vergevend en de overtreiding van de rest van Zijn erfenis voorbijgaat? Hij behoudt Zijn woede niet voor altijd, omdat Hij in genade behagen heeft.*

Yeshua is de Prins van Vrede en het is door Hem dat ons “vrede” werd gegeven:

**Kol. 1:20** *en door Hem om alle dingen tot Zichzelf in overeenstemming te brengen, door Hem, hetzij dingen op aarde of dingen in de hemel, vrede gemaakt hebbend door het bloed van Zijn kruis.*

Het vers na de Aharonitische zegen sluit het hoofdstuk af:

**Bemidbar 6:27** *Zo zullen zij Mijn Naam op de kinderen van Israël leggen, en Ik zal hen zegenen.*

Zijn Naam, יהוה, Zijn karakter vertegenwoordigend en al Zijn eigenschappen moest op Zijn apart gezet volk, Israël, worden geplaatst. Openbaring spreekt ons ook over een komende dag wanneer Zijn dienaren Zijn gezicht zullen zien en Zijn Naam op hen zal worden gedrukt:

**Opb. 22:4** *Zij zullen Zijn gezicht zien, en Zijn naam zal op hun voorhoofden zijn.*

O.k., nog “één ding.” In de Torah lezen wij een beschrijving van de eerste Tabernakel aanbiddingsdienst waar Aharon zijn handen opheft en het volk zegent:

**Vayikra 9:22** *Toen hief Aharon zijn handen op naar het volk, zegende hen...*

De Talmud ons vertelt dat in de Tempeltijd, de priesters hun handen ophieven over het volk terwijl ze de Aharonitische zegen uitspraken. Toen zij dit deden, spreidden zij hun vingers vaneen zodanig als om de vorm van de oude letter shin (ש) te maken. Traditioneel is dit de afkorting voor “Almachtige El” (El Shaddai - אֱלֹהֵי שַׁדַּי). Door het teken van deze letter te

sign of this letter while lifting their hands and pronouncing the blessing, they were in a way “putting His Name on the children of Israel”.

Did Yeshua ever say the Aharonic blessing? We do find Him blessing His disciples just before He ascended into heaven:

*Luke 24:50 And He led them out as far as Bethany, and He lifted up His hands and blessed them.*

It seems that Yeshua's way of blessing His disciples is consistent with the way that the priests blessed the children of Israel. However, isn't this a problem, since Yeshua was not a priest from the earthly line of Levi? It is in the book of Hebrews where we find our answer to this dilemma. After His resurrection, Yeshua WAS a priest. Of course He was not an Aharonic priest, but He served in a higher priesthood that served the eternal priesthood of Yah in the heavenlies:

*Hebrews 7:14 For it is evident that our Adonai arose from Judah, of which tribe Moshe spoke nothing concerning priesthood. 15 And it is yet far more evident if, in the likeness of Melchizedek, there arises another priest 16 who has come, not according to the law of a fleshly commandment, but according to the power of an endless life. 17 For He testifies: “You are a priest forever according to the order of Melchizedek.” (Psalm 110:4)*

In his article on the Priestly Blessing in Messiah Magazine (Issue 91), D. Thomas Lancaster speaks of the tradition of the congregation looking down when the priest lifted his hands to do the Aharonic blessing. Lancaster goes on to tell what it may have been like when Yeshua lifted His hands to bless the disciples with the priestly benediction:

“The disciples were probably very familiar with the custom of lowering one's eyes when the priests lifted their hands. Upon seeing the Master raise His nail-scarred hands and hearing Him begin to chant the priestly blessing over them, the disciples would have been quick to avert their eyes and look down at the ground. As their eyes fell upon Yeshua's nail-scarred feet, they would have been amazed to realize that those feet were no longer touching the ground. As Yeshua blessed them, He ascended up into the sky, rising to take His place as priest in the Heavenly sanctuary. The Gospel of Luke says, ‘While He was blessing them, He parted from them and was carried up into heaven’ (Luke 24:51).”

We can be thankful that today our High Priest continues to bless us and make intercession for us in the heavenly throne. It is through Him that we attain that perfect peace:

maken bij het opheffen van hun handen en de zegen uit te spreken, legden zij op een bepaalde manier “Zijn Naam op de kinderen van Israël”.

Sprak Yeshua ooit de Aharonitische zegen uit? Wij vinden Hem Zijn discipelen zegenen vlak vóór Hij opsteeg in de hemel:

*Luc. 24:50 En Hij leidde hen uit tot aan Bethanië, en Hij hief Zijn handen op en zegende hen.*

Het lijkt dat Yeshua's manier van Zijn discipelen zegenen verenigbaar is met de manier waarop de priesters de kinderen van Israël zegenden. Is dit evenwel niet een probleem, aangezien Yeshua geen priester van de aardse lijn van Levi was? In het boek Hebreeën vinden wij ons antwoord op dit dilemma. Na Zijn verrijzenis, WAS Yeshua een priester. Natuurlijk was Hij geen Aharonitisch priester, maar Hij diende in hoger priesterschap dat het eeuwige priesterschap van Yah in de hemelen diende:

*Hebr. 7:14 Want het is duidelijk dat onze Adonai vanuit Judah kwam, over welke stam Moshe niets betreffende priesterschap sprak. 15 En het is nog veel duidelijker als, in de gelijkenis van Melchizedek, er een andere priester opstaat, 16 die niet volgens de wet van een vleselijk bevel is gekomen, maar overeenkomstig de macht van een eendeloos leven. 17 Want Hij getuigt: “U bent een priester voor altijd volgens de orde van Melchizedek.” (Psalm 110:4)*

In zijn artikel over de Priesterlijke Zegen in Messiah Magazine (Uitgave 91), spreekt D. Thomas Lancaster over de traditie dat de congregatie neerkijkt wanneer de priester zijn handen ophief om de Aharonitische zegening te doen. Lancaster gaat verder met te zeggen hoe het kan geweest zijn toen Yeshua Zijn handen ophief om de discipelen met priesterlijke zegeningen te zegenen:

“De discipelen waren waarschijnlijk zeer vertrouwd met de gewoonte van de ogen te laten zakken wanneer de priesters hun handen ophieven. Bij het zien dat de Meester Zijn spijkergetekende handen ophief en hoorden dat Hij de priesterlijke zegen over hen begon te zingen, moeten de discipelen snel geweest zijn om hun ogen af te wenden en naar de grond te kijken. Als hun ogen op de spijkergetekende voeten van Yeshua vielen, zullen zij verbaasd geweest zijn te realiseren dat die voeten de grond niet meer raakten. Als Yeshua hen zegende, steeg Hij op in de lucht, opgaand om Zijn plaats als priester in het Hemelse heiligdom in te nemen. Het evangelie van Lucas zegt: ‘Terwijl Hij hen zegende, scheidde Hij van hen en werd omhoog in de hemel gevoerd’ (Luc. 24:51).”

Wij kunnen dankbaar zijn dat vandaag onze Hogepriester voortgaat ons te zegenen en in de hemelse troon voor ons tussen te komen. Het is door Hem dat wij die perfecte vrede bereiken:

*2 Thessalonians 3:16* Now may the Adonai of peace Himself give you peace always in every way. Adonai be with you all.

**Baruch HaShem** יהוה!  
**Shabbat Shalom!**  
*Ardelle*

*2 Tess. 3:16* Moge nu de Adonai van vrede Zelf u altijd op elke manier vrede geven. Adonai zij met u allen.

**Baruch HaShem** יהוה!  
**Shabbat Shalom!**  
*Ardelle*